

ESPERIENZE LAVORATIVE

DOCENTE A CONTRATTO — 2020 - 2022

Unicollege Firenze - Scuola Superiore per Mediatori Linguistici

Docente a contratto presso il Dipartimento di lingue neolatine del Corso di Laurea Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (L-12)

DOCENTE A CONTRATTO — 2020 - 2023

Scuola Superiore di Mediazione Linguistica / Università per Stranieri di Perugia

Docente a contratto presso il Dipartimento di francese del Corso di Laurea Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (L-12).

ESERCITATORE E TUTOR DIDATTICO — 2020 - AD OGGI

Dipartimento di Traduzione e Interpretazione / Università di Bologna

Tutor d'interpretazione di conferenza per la lingua francese; accompagnamento didattico degli studenti di 1° e 2° anno del corso di Laurea Magistrale in Interpretazione di conferenza in simultanea e consecutiva italiano<>francese.

INTERPRETE DI CONFERENZA ACCREDITATO UE — 2010 AD OGGI

Unione europea

Interprete di conferenza accreditato presso la Commissione europea, il Parlamento europeo, la Corte di Giustizia e gli organismi dell'Unione europea; oltre 1200 giornate di interpretazione in riunioni multilingue servite in interpretazione simultanea e consecutiva dal francese, inglese, tedesco, polacco e portoghese verso l'italiano e dall'italiano in francese.

FORMATORE MINDFULNESS E ITALIANO LS— 2008 AD OGGI

Enti di formazione pubblici e privati o d'iniziativa propria

Interventi e seminari destinati a studenti d'interpretazione e traduzione su invito di accademie e istituti di formazione; corsi privati per linguisti professionisti e adulti in italiano come lingua straniera e in gestione dello stress. Formazioni impartite:

2009 - Centrum Języków Obcych (Cracovia, Polonia) - corso intensivo di italiano L2 2010 - DIT

Università di Bologna - seminario a studenti finalisti d'interpretazione

2013 - DIT Università di Bologna - seminario a studenti finalisti d'interpretazione 2014 - Corso per linguisti Artibus! di italiano L2 attraverso arte e letteratura 2015 - Ritiro residenziale di lingua e cultura italiana L2, livello avanzato

2018 - DIT Università di Bologna - Corso di italiano lingua C per interpreti

2019 - Protocollo MBSR ad adulti (Mindfulness-based Stress Reduction, 8 settimane) 2021 -

Unicollege Firenze- seminario sul Multilinguismo e le politiche linguistiche UE 2021 - Unicollege

Firenze - seminario in Gestione dello stress per mediatori linguistici 2021 - SSML Perugia -

webinar per docenti in Mindfulness per la Gestione dello stress

DOCENTE A CONTRATTO E TUTOR DIDATTICO - 2008 - 2010

Cattedra UNESCO in studi multiculturali e traduzione - UJ Cracovia

Tutor didattico e docente a contratto presso il Master di II livello in Interpretazione di Conferenza e il Master di II livello in Traduzione dell'Università Jaghellonica di Cracovia.

ISTRUZIONE

2016, MASTER IN MINDFULNESS, PRATICA CLINICA E NEUROSCIENZE

Università La Sapienza, Facoltà di Medicina e Psicologia, 110 e lode

2014, DIPLOMA IN SCIENZE SOCIALI E COUNSELLING

ARLT Foundation, L'Aja, First Class Honours

2009, DIPLOMA IN STUDI AVANZATI DI LINGUA E CULTURA POLACCA

Università Jaghellonica di Cracovia, Menzione d'onore

2008, LAUREA MAGISTRALE IN INTERPRETAZIONE DI CONFERENZA

Università di Bologna, Scuola Superiore di Lingue Moderne per interpreti e traduttori Profilo A-B-B (francese e tedesco) 108/110

2005, LAUREA TRIENNALE IN TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE DI TRATTATIVA

Università di Bologna, Scuola Superiore di Lingue Moderne per interpreti e traduttori Profilo
francese I° lingua, tedesco 2° lingua, 110 e lode
2002, DIPLOMA DI MATURITÀ LINGUISTICA
Liceo Scientifico Statale Francesco Redi di Arezzo, sperimentale Brocca (francese,